



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 199443

Delivery Date: January 23, 2023

Customer No: 13903

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91025584

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

**Forwarder**

SCHWEITZER

**Document Address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB60CYK / AB95CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING DAI 171993 171593	2510650100	4896 166149	pcs	5500043698 8708509990

EKAER:

**Packaging:**

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 51

MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 51

MAGNA DCT300 tálcák: 306

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896

Quantità effettiva:

Type Imballaggio:

Quantità Imballi: 51

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 03/02/23

Firma

*[Handwritten signature]*

Total colli: 51

Net weight: 19 183 kg

Gross weight: 23 154 kg

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
 AUTODANA GROUP Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)  
 J01/294/2006 ; RO 18517892  
 Sebeş, Str. Ciocanilor, Nr.8  
 Jud ALBA - ROMANIA  
 03 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**LINAMAR** Autóipart és Gépgyártás  
 HUNGARY Zrt.  
 Precision Part Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131000070230914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P-K/R-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22  
 1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

**1** Feladó (Név, cím, ország)  
 Sender (Name, address, country)...

LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.  
 HUNGARY  
 5600 BÉKÉSCSABA  
 SZARVASI ÚT 86-88.

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL  
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT  
 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR** Példány 7/7  
 N° 2023/52651

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.  
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

**2** Átvevő (Név, cím, ország)  
 Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.  
 ITALY  
 70026 MODUGNO  
 VIA DEI CICLAMINI, NV.4

**16** Fuvarozó (Név, cím, ország)  
 Carrier (Name, address, country)...

**3** Az áru kiszolgáltatósi helye (helység, ország)  
 Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort MODUGNO  
 ország / country / Land IT ITALY

**17** További fuvarozók (Név, cím, ország)  
 Successive carriers (Name, address, country)...

**4** Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort BÉKÉSCSABA  
 ország / country / Land HU HUNGARY  
 időpont / date / Datum 2023-01-23

**18** Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései  
 Carrier's reservations and observations...

**5** Mellékelt okmányok  
 Annexed documents...

Delivery Nr.: 199443

6	Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10	Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12	Térfogat Volume Umfang
51				COLLI		MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING		87085		23 154			
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe										ADR		sum: 23 154	

**13** A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)  
 Sender's instructions (Customs and other formalities)  
 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

**19** Fizetendő  
 To be p...

Feladó  
 Sender...

Pénznem  
 Currency...

Átvevő  
 Consignee...

**14** Visszatérítés  
 Reimbursement  
 Rückerstattung

**15** Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmertve, freight paid, frei  
 bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei

**20** Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

**21** Kiállítás helye, időpontja  
 Established in  
 Ausgefertigt in

Békéscsaba  
 2023-01-23  
 am 20  
 on

**22** A fuvarozó aláírása és bélyegzője  
 Signature and stamp of the carrier  
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers

KIEHNE + NAGEL S.r.l.  
 Via Garattini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 Az áru átvétele: Kelet  
 Goods received: Date on  
 Gut empfangen: Datum am

03 FEB 2023

**22** A feladó aláírása és bélyegzője  
 Signature and stamp of the sender  
 Unterschrift und Stempel des Absenders

Nagy  
 BNP HU 201311/02070259914001549781  
 40-04-16-04  
 P-KER-02

**23** A fuvarozó aláírása és bélyegzője  
 Signature and stamp of the carrier  
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers

„Az átvevő, a csomagolás és a súly ellenőrzésére”  
 „Signature and stamp of the consignee”  
 verificata su qualità e quantità

**25** Jármű  
 Vehicle...

Rendszám  
 Registration..

Rak súly  
 Useful loa...

AB 60 CYK  
 AB 95 CYK

Veszélyes árukat az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába be kell tüntetni az osztály, a szám és adott esetben a betű  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe